

EVROPSKÝ PARLAMENT

2004



2009

Dokument ze zasedání

A6-0273/2008

27. 6. 2008

*****I**

ZPRÁVA

o návrhu rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění rozhodnutí č. 1855/2006/ES, kterým se zavádí program Kultura (2007–2013) (KOM(2008)0057 – C6–0058/2008 – 2008/0024(COD))

Výbor pro kulturu a vzdělávání

Zpravodajka: Katerina Batzeli

Vysvětlivky k označení legislativních postupů

- * Postup konzultace
většina odevzdaných hlasů
- **I Postup spolupráce (první čtení)
většina odevzdaných hlasů
- **II Postup spolupráce (druhé čtení)
většina odevzdaných hlasů pro schválení společného postoje
většina všech poslanců Parlamentu pro zamítnutí nebo změnu
společného postoje
- *** Postup souhlasu
většina všech poslanců Parlamentu s výjimkou případů uvedených
v článcích 105, 107, 161 a 300 Smlouvy o ES a článku 7 Smlouvy o
EU
- ***I Postup spolurozhodování (první čtení)
většina odevzdaných hlasů
- ***II Postup spolurozhodování (druhé čtení)
většina odevzdaných hlasů pro schválení společného postoje
většina všech poslanců Parlamentu pro zamítnutí nebo změnu
společného postoje
- ***III Postup spolurozhodování (třetí čtení)
většina odevzdaných hlasů pro schválení společného návrhu

(Druh postupu závisí na právním základu navrženém Komisí.)

Pozměňovací návrhy k legislativnímu textu

V pozměňovacích návrzích Parlamentu je pozměněný text zvýrazněn **tučnou kurzívou**. Pokud pozměňovací návrh Parlamentu přejímá stávající ustanovení pozměňujících aktů, která Komise nezměnila, jsou tyto části označeny tučně. Případné vypuštění takovýchto úseků se označuje takto: [...]. Zvýraznění **normální kurzívou** je upozorněním pro technická oddělení a označuje části legislativního textu, u nichž je navržena oprava, a má sloužit k usnadnění vypracování konečného znění (např. zjevné chyby nebo vynechání textu v některé jazykové verzi). Tyto navržené opravy podléhají dohodě příslušných oddělení.

OBSAH

	Strana
NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU	5
VYSVĚTLUJÍCÍ PROHLÁŠENÍ.....	8
POSTUP.....	10

NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU

o návrhu rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění rozhodnutí č. 1855/2006/ES, kterým se zavádí program Kultura (2007–2013) (KOM(2008)0057 – C6–0058/2008 – 2008/0024(COD))

(Postup spolurozhodování: první čtení)

Evropský parlament,

- s ohledem na návrh Komise předložený Evropskému parlamentu a Radě (KOM(2008)0057),
 - s ohledem na čl. 251 odst. 2 a čl. 151 odst. 5 první odrážku Smlouvy o ES, v souladu s nimiž Komise předložila svůj návrh Parlamentu (C6-0058/2008),
 - s ohledem na článek 51 jednacího řádu,
 - s ohledem na zprávu Výboru pro kulturu a vzdělávání (A6-0273/2008),
1. schvaluje pozměněný návrh Komise;
 2. vyzývá Komisi, aby věc opětovně postoupila Parlamentu, bude-li mít v úmyslu svůj návrh podstatně změnit nebo jej nahradit jiným textem;
 3. pověřuje svého předsedu, aby předal postoj Parlamentu Radě a Komisi.

Pozměňovací návrh 1

Návrh rozhodnutí – pozměňující akt
Bod odůvodnění 6

Znění navržené Komisí

6. Je tedy nezbytné pozměnit rozhodnutí č. 1855/2006/ES, aby se umožnilo rychlejší a účinnější provádění rozhodnutí o výběru,

Pozměňovací návrh

6. Aby se umožnilo rychlejší a účinnější provádění rozhodnutí o výběru, je tedy nezbytné, aby byl poradní postup nahrazen povinností Komise informovat neprodleně Evropský parlament a členské státy o jakýchkoli opatřeních, která byla přijata za účelem provádění tohoto rozhodnutí bez pomoci výboru.

Pozměňovací návrh 2

Návrh rozhodnutí – pozměňující akt

Čl. 1 – bod 1

Rozhodnutí č. 1855/2006/ES

Čl. 8 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí

V článku 8 rozhodnutí č. 1855/2006/ES se vkládá nový odstavec 2a, který zní:

„2a. Pokud Komise podle tohoto rozhodnutí přijímá rozhodnutí o poskytnutí jiných grantů než grantů uvedených v odstavci 2, přijme tato rozhodnutí bez pomoci výboru.“

Pozměňovací návrh 3

Návrh rozhodnutí – pozměňující akt

Čl. 1 – bod 1 a (nový)

Rozhodnutí č. 1855/2006/ES

Čl. 8 – odst. 3

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

vypouští se

Pozměňovací návrh

1a. Čl. 8 odst. 3 rozhodnutí č. 1855/2006/ES zní takto:

„3. Komise neprodleně informuje výbor uvedený v článku 9 a Evropský parlament o všech svých dalších rozhodnutích o výběru týkajících se provádění tohoto rozhodnutí, a to ve lhůtě dvou pracovních dnů od přijetí příslušných rozhodnutí. Tato informace zahrnuje popisy a rozbor došlých žádostí, popis posouzení a výběrového řízení a seznamy projektů navržených na financování i projektů, jejichž financování bylo zamítnuto.“

Pozměňovací návrh 4

Návrh rozhodnutí – pozměňující akt

Čl. 1 – bod 1 b (nový)

Rozhodnutí č. 1855/2006/ES

Čl. 9 – odst. 3

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

***1b. Čl. 9 odst. 3 rozhodnutí (ES) č.
1855/2006 se zrušuje.***

Pozměňovací návrh 5

Návrh rozhodnutí – pozměňující akt

Článek 1 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Článek 1a

***Komise předloží Evropskému parlamentu
a Radě zprávu o dopadech tohoto
rozhodnutí 18 měsíců po jeho vstupu
v platnost.***

VYSVĚTLUJÍCÍ PROHLÁŠENÍ

Rozhodovací proces pro provádění programů

Rozhodnutí přijatá Evropským parlamentem a Radou o přijetí víceletých programů v oblasti kultury, vzdělání, mládeže a aktivního občanství obsahují ustanovení týkající se postupů podle rozhodnutí o projednávání ve výborech a řadu opatření nezbytných k provádění programů.

Tyto postupy jsou uvedeny v rozhodnutí Rady č. 1999/468/ES o postupech pro výkon prováděcích pravomocí svěřených Komisi, které bylo pozměněno rozhodnutím Rady č. 2006/512/ES.

Základní akty víceletých programů rozdělují rozhodnutí o výběru mezi řídicí a poradní postupy a jasně definují počet a druh rozhodnutí o výběru, která mají podléhat řídicímu postupu. Veškerá další opatření, včetně rozhodnutí o výběru, podléhají poradnímu postupu.

Návrh Komise

Komise se domnívá, že použití poradního postupu u rozhodnutí o výběru vede k prodloužení doby nutné k jejich přijetí a má vliv na jejich účinnost.

Komise si rovněž všímá charakteru činností programu, které se týkají relativně velkého počtu příjemců, jejichž činnosti jsou do značné míry závislé na podpoře Společenství, avšak příslušné částky jsou omezené.

Komise navrhuje, aby byl u rozhodnutí o výběru poradní postup odstraněn, čímž by se v zájmu potenciálních příjemců grantů zjednodušily rozhodovací procesy.

Komise také konstatuje, že ke zkrácení doby potřebné na konzultaci týkající se rozhodnutí o výběru, jež podléhají poradnímu postupu, využívá programový výbor ve větší míře písemný postup a má pět dní na to, aby zaujal stanovisko k rozhodnutím o výběru, která mu byla předložena.

Poznámky

Zpravodajka se domnívá, že nelze zpochybňovat význam postupu projednávání ve výborech, který dává Evropskému parlamentu právo na kontrolu a informování, umožňuje mu sledovat provádění právních aktů přijatých postupem spolurozhodování a rovněž postavit se proti zamýšleným opatřením Komise, o nichž se Parlament domnívá, že překračují prováděcí pravomoci stanovené v základním aktu.

Zpravodajka by chtěla zdůraznit, že Výbor pro kulturu a vzdělávání opakovaně obhajoval rychlý, účinný a transparentní postup, který však zabezpečí právo na kontrolu a informování v rozhodovacím procesu.

Aby výběr probíhal v zájmu příjemců rychle a účinně a aby byl zajištěn optimální způsob naplňování cílů programů, aniž by to bylo na újmu transparentnosti rozhodovacího procesu, mohl by být poradní postup odstraněn za předpokladu, že Komise bude neprodleně informovat Evropský parlament a členské státy o rozhodnutích o výběru, která přijme bez předchozího předložení programovému výboru.

Rovněž se má za to, že Komise by měla neprodleně informovat programový výbor a Evropský parlament o všech výběrových řízeních, prošetřených žádostech o finanční prostředky a o posouzení těchto žádostí a že by měla také dát k dispozici úplný seznam projektů vybraných pro financování i projektů, jejichž financování bylo zamítnuto.

Vzhledem k tomu, že se jedná o nový postup, je zásadní, aby ostatní zákonodárci, Rada a Evropský parlament, dokázali v přiměřené lhůtě od okamžiku, kdy nový akt vstoupí v platnost, posoudit výsledky, ke kterým nová opatření povedou. Proto by mělo být od Komise vyžadováno, aby o této záležitosti podávala zprávy Parlamentu a Radě.

Dohoda mezi Radou a Evropským parlamentem o završení postupu spolurozhodování

Zpravodajka vítá konstruktivní a nezájatou interinstitucionální spolupráci v souvislosti s návrhy Komise, skutečnost, že programy budou prováděny transparentně a účinně a že zákonodárci, tj. Rada a Parlament, budou informováni bez prodlení a systematicky.

Návrh zprávy odráží výsledek jednání s Radou a Komisí během postupu spolurozhodování.

POSTUP

Název	Program Kultura (2007–2013)
Referenční údaje	KOM(2008)0057 – C6-0058/2008 – 2008/0024(COD)
Datum předložení EP	7.2.2008
Příslušný výbor Datum oznámení na zasedání	CULT 21.2.2008
Zpravodaj(ové) Datum jmenování	Katerina Batzeli 31.3.2008
Projednání ve výboru	2.6.2008
Datum přijetí	24.6.2008
Výsledek závěrečného hlasování	+: 29 –: 2 0: 1
Členové přítomní při závěrečném hlasování	Maria Badia i Cutchet, Katerina Batzeli, Ivo Belet, Giovanni Berlinguer, Nicodim Bulzesc, Marielle De Sarnez, Marie-Hélène Descamps, Jolanta Dičkutė, Milan Gaľa, Claire Gibault, Vasco Graça Moura, Christopher Heaton-Harris, Luis Herrero-Tejedor, Ruth Hieronymi, Mikel Irujo Amezaga, Ramona Nicole Mănescu, Manolis Mavrommatis, Dumitru Oprea, Zdzisław Zbigniew Podkański, Mihaela Popa, Christa Prets, Pál Schmitt, Hannu Takkula, Helga Trüpel, Thomas Wise
Náhradník(ci) přítomný(i) při závěrečném hlasování	Victor Boștinaru, Mary Honeyball, Elisabeth Morin, Reino Paasilinna, Ewa Tomaszewska, Cornelis Visser, Tadeusz Zwiefka
Datum předložení	27.6.2008